



BẢN TIN **PHÁP LUẬT**
Số 13/2016

nh**quang**&associates

Hà Nội:

Biệt thự B23,
Trung Hòa-Nhân Chính,
Phố Nguyễn Thị Định,
Quận Thanh Xuân, Hà Nội
ĐT: 84 4 35376939
Fax: 84 4 35376941

Thành phố Hồ Chí Minh:

Lầu 1, Toà nhà Harmony,
Số 47-49-51,
Đường Phùng Khắc Khoan,
Phường Đa Kao, Quận 1,
TP. Hồ Chí Minh
ĐT: 84 8 38226290
Fax : 84 8 38226290

E: quang@nhquang.com

W: www.nhquang.com

MỤC LỤC

PHẦN I – DOANH NGHIỆP CẦN BIẾT.....	2
PHẦN II – TIN TIÊU ĐIỂM	6
PHẦN III – DANH MỤC VĂN BẢN MỚI BAN HÀNH.....	10

PHẦN I

DOANH NGHIỆP CẦN BIẾT



QUY ĐỊNH VỀ NHẬP CẢNH TẠM THỜI TRONG HIỆP ĐỊNH ĐỐI TÁC KINH TẾ CHIẾN LƯỢC XUYÊN THÁI BÌNH DƯƠNG (TPP)

Luật sư Nguyễn Văn Thủy¹

Hiệp định TPP thúc đẩy quản lý hiệu quả, minh bạch thông qua những quy định khuyến khích cơ quan công quyền của các quốc gia thành viên tạo điều kiện cho doanh nhân, người lao động nước ngoài tham gia vào hoạt động thương mại quốc tế. Trong số này, Văn phòng luật sư NHQuang&Cộng sự xin gửi tới Quý vị bài viết của Luật sư Nguyễn Văn Thủy phân tích về việc tạo điều kiện cho doanh nhân, người lao động nước ngoài được nhập cảnh tạm thời theo các quy định tại Chương 12, Hiệp định TPP để Quý vị có được một cái nhìn tổng quan nhất đối với chủ đề này.

Đối tượng được cấp thị thực tạm thời theo cam kết của Việt Nam

Trong Biểu cam kết của Việt Nam, việc phân loại đối tượng được cấp thị thực tạm thời (đồng nghĩa với việc được nhập cảnh tạm thời) dựa trên những tiêu chí về tính chất công việc ngắn hạn, tạm thời; vị trí điều hành quản lý trong tổ chức và đặc trưng của tổ chức/công ty mà các đối tượng đang tham gia điều hành, quản lý. Do đó, trước khi thực hiện thủ tục đăng ký cấp thị thực tạm thời tại Việt Nam, doanh nhân cần nghiên cứu kỹ các thông tin phân loại đối tượng để xác định rằng mình thuộc nhóm đối tượng nào, những điều kiện kèm theo thủ tục cấp thị thực và thời hạn nhập cảnh và tạm trú tối đa là bao lâu. Thông tin chi tiết về việc phân loại đối tượng được cấp thị thực tạm thời được liệt kê trong bảng dưới đây.

Đối tượng	Điều kiện	Thời hạn nhập cảnh và tạm trú
<p>Người chào bán dịch vụ:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Doanh nhân • Người chào bán dịch vụ 	<ul style="list-style-type: none"> • Không sinh sống trên lãnh thổ Việt Nam • Không nhận thù lao từ bất cứ nguồn nào của Việt Nam • Không được bán trực tiếp dịch vụ đó cho công chúng • Không trực tiếp tham gia cung cấp dịch vụ 	<p>Không vượt quá 06 tháng</p>
<p>Người di chuyển nội bộ doanh nghiệp:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Người quản lý • Giám đốc điều hành • Chuyên gia 	<ul style="list-style-type: none"> • Di chuyển tạm thời trong nội bộ doanh nghiệp • Đã được doanh nghiệp tuyển dụng trước đó ít nhất một năm 	<p>Thời hạn ban đầu là 03 năm và có thể được gia hạn tùy thuộc vào thời gian hoạt động của tổ chức đó tại Việt Nam.</p>
<p>Người chịu trách nhiệm thành lập hiện diện thương mại:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Người quản lý • Giám đốc điều hành 	<ul style="list-style-type: none"> • Không tham gia trực tiếp vào việc bán hàng hay cung cấp dịch vụ • Nhà cung cấp dịch vụ đó có địa bàn kinh doanh chính trên lãnh thổ của một Bên khác và không có hiện diện thương mại ở Việt Nam 	<p>Thời hạn không vượt quá 01 năm</p>
<p>Nhân sự khác:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Người quản lý • Giám đốc điều hành • Chuyên gia 	<ul style="list-style-type: none"> • Là nhân sự mà không thể thay thế được bằng người Việt Nam • Được tuyển dụng ngoài lãnh thổ Việt Nam bởi doanh nghiệp của một bên khác (đã có hiện diện thương mại tại Việt Nam) để tham gia vào hoạt động của doanh nghiệp này tại Việt Nam 	<p>Theo thời hạn hợp đồng tuyển dụng liên quan hoặc trong khoảng thời gian đầu 03 năm tùy thuộc thời hạn nào ngắn hơn, và có thể được gia hạn tùy thuộc vào hợp đồng tuyển dụng giữa những nhân sự và hiện diện thương mại này.</p>
<p>Nhà cung cấp dịch vụ theo hợp đồng (CSS – Contractual Service Suppliers):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nhà cung cấp dịch vụ theo hợp đồng; 	<ul style="list-style-type: none"> • Có bằng đại học hoặc chứng chỉ chuyên môn kỹ thuật chứng nhận có kiến thức tương đương • Có trình độ chuyên môn để thực hiện trong lĩnh vực liên quan 	<p>Trong 06 tháng hoặc theo thời hạn của hợp đồng, tùy thuộc vào thời hạn nào ngắn hơn và có thể được xem xét gia hạn</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Chuyên gia độc lập; • Người lắp đặt/Người phục vụ; • Chuyên gia 	<ul style="list-style-type: none"> • Ít nhất 05 năm kinh nghiệm chuyên môn trong lĩnh vực này • Được doanh nghiệp không có hiện diện thương mại ở Việt Nam tuyển dụng trước đó ít nhất 02 năm và đáp ứng các điều kiện đối với chuyên gia. 	
---	--	--

Quy trình đăng ký xin cấp thị thực tạm thời

Bước 1: Người yêu cầu cấp thị thực tạm thời nộp hồ sơ xin nhập cảnh tại cơ quan quản lý xuất nhập cảnh của từng quốc gia thành viên.

Bước 2: Cơ quan cấp phép ra quyết định về hồ sơ xin cấp thị thực và thông báo cho người nộp hồ sơ về quyết định cấp phép và thời hạn lưu trú (nếu hồ sơ được chấp thuận). Nếu hồ sơ không được chấp thuận thì cơ quan có thẩm quyền có nghĩa vụ phải thông báo cho người nộp hồ sơ về quyết định từ chối.

Tùy thuộc vào từng mục đích nhập cảnh, các doanh nhân, các doanh nghiệp cần xác định loại thị thực cần xin cấp cho phù hợp, đồng thời các doanh nhân, các doanh nghiệp cần lưu ý đến các điều kiện cần đáp ứng đã nêu ở trên đây để chuẩn bị hồ sơ đề nghị cấp thị thực đầy đủ theo quy định của pháp luật hiện hành nhằm tránh việc kéo dài thời gian trong quá trình xin cấp thị thực tạm thời do chưa phải sửa đổi, bổ sung hồ sơ.

TPP và chương trình thẻ đi lại của doanh nhân APEC (thẻ ABTC)²

Tất cả các bên tham gia TPP đã cam kết tạo điều kiện thuận lợi hơn và tăng cường khả năng di chuyển của các doanh nhân, thông qua việc hỗ trợ, thúc đẩy và mở rộng chương trình thẻ đi lại của doanh nhân APEC.

Các quốc gia tham gia hoàn toàn vào chương trình thẻ đi lại của doanh nhân APEC bao gồm: Australia, Brunei, Chile, Trung Quốc, Hong Kong, Indonesia, Nhật Bản, Hàn Quốc, Malaysia, New Zealand, Papua New Guinea, Peru, Philippines, Singapore, Đài Loan, Thái Lan và Việt Nam. Khi sử dụng thẻ APEC, doanh nhân cần lưu ý nên liệt kê đầy đủ địa chỉ làm việc của các cơ quan đối tác hoặc các hợp đồng kinh doanh để chứng minh cho mục đích nhập cảnh. Ngoài ra, việc lưu trú đúng với thời hạn cho phép cũng là quy định bắt buộc tuân thủ để tránh bị tịch thu thẻ ATBC. Hiện nay, từ ngày 15/12/2015, thẻ đi lại của doanh nhân APEC (thẻ ABTC) có thời hạn sử dụng 05 năm kể từ ngày cấp thay vì là 03 năm như trước đây³.

Tính minh bạch và yêu cầu về cung cấp thông tin

Những quy định về nhập cảnh tạm thời của TPP thúc đẩy tính minh bạch trong việc thiết lập các chính sách về xuất nhập cảnh của các quốc gia và tăng cường cơ hội hợp tác của các thành viên TPP. Cụ thể, tại Điều 12.6 về Điều khoản thông tin, đặt trong sự tương đồng với Điều 26.2 (Công khai thông tin) và Điều 26.5 (Điều khoản về cung cấp thông tin), mỗi quốc gia thành viên có nghĩa vụ nhanh chóng công khai trực tuyến các thông tin về yêu cầu hiện tại đối với nhập cảnh tạm thời (bao gồm những tài liệu giải trình và biểu mẫu/vấn bản liên quan tới việc đáp ứng yêu cầu nhập cảnh tạm thời); khung thời gian giải quyết yêu cầu thị thực tạm thời. Ngoài việc công khai thông tin,

cung cấp thông tin các thành viên TPP phải thiết lập hoặc duy trì các cơ chế thích hợp để trả lời các câu hỏi từ các cá nhân quan tâm liên quan đến việc nhập cảnh tạm thời.

Hiện nay, thời hạn thị thực của từng đối tượng/trường hợp cụ thể trong Biểu cam kết của Việt Nam nói trên và trong những quy định của pháp luật hiện hành⁴ còn chưa có sự thống nhất. Lý giải cho sự thiếu nhất quán này là tiêu chí phân loại và định nghĩa các trường hợp cấp thị thực tạm thời của 02

văn bản trên là khác nhau, thiếu sự đồng bộ.

Như vậy, với những cam kết về thị thực tạm thời mà Việt Nam đưa ra trước các thành viên TPP, việc sửa đổi, bổ sung các quy định pháp luật hiện hành là cần thiết để hướng tới việc thực thi pháp luật xuất nhập cảnh một cách minh bạch, thống nhất trong tương lai.

Quý vị có thể liên hệ với chúng tôi để nhận được những tư vấn chi tiết hơn đối với việc đăng ký nhập cảnh tạm thời tại Việt Nam.

Lưu ý: Tất cả các ý kiến, nhận định và quy định được trích dẫn trong bài viết chỉ mang tính tham khảo nên không được coi đó là ý kiến pháp lý chính thức để vận dụng vào các trường hợp cụ thể. Bên cạnh đó, văn bản pháp luật được dẫn chiếu có thể đã hết hiệu lực hoặc đã được sửa đổi, bổ sung tại thời điểm Quý khách hàng tham khảo bài viết cho các tình huống phát sinh trên thực tế. Do vậy, để có được ý kiến pháp lý cho từng trường hợp một cách chính xác nhất, Quý khách hàng vui lòng liên hệ trực tiếp với chúng tôi.

PHẦN II **TIN TIÊU ĐIỂM**



Lao động **Những điểm cần lưu ý khi rà soát sổ BHXH**

Tên văn bản: Công văn 4027/BHXH-ST năm 2016 hướng dẫn rà soát và bàn giao sổ bảo hiểm xã hội cho người lao động

Một số nội dung cần lưu ý:

- Cơ quan bảo hiểm khi thực hiện rà soát sổ BHXH cần lưu ý một số điểm như sau:
- Khi điều chỉnh nhân thân trên sổ BHXH thì hồ sơ phải bao gồm: giấy khai sinh hoặc trích lục khai sinh; chứng minh thư/thẻ căn cước/hộ chiếu; lý lịch đảng viên (nếu là đảng viên);
 - Nếu 01 người có từ 02 sổ BHXH trở lên mà thời gian đóng không trùng nhau hoặc 01 sổ sổ được cấp cho nhiều người thì tiến hành thu hồi sổ BHXH, hoàn chỉnh lại dữ liệu và tiến hành cấp lại sổ mới theo quy định;
 - Nếu 01 người có từ 02 sổ BHXH trở lên có thời gian đóng BHXH, BHTN trùng nhau thì ghi quá trình đóng theo thời gian tham gia bảo hiểm trước và hoàn trả lại số tiền BHXH, BHTN đã đóng trùng, không bao gồm lãi.

Thời điểm có hiệu lực: Ngày 14/10/2016

Doanh nghiệp

Hướng dẫn bán cổ phần lần đầu với doanh nghiệp cổ phần hóa

Tên văn bản: Thông tư 115/2016/TT-BTC sửa đổi Thông tư 196/2011/TT-BTC về hướng dẫn bán cổ phần lần đầu của các doanh nghiệp 100% vốn nhà nước

Một số nội dung cần lưu ý:

- Doanh nghiệp cổ phần hóa (DNCPH) đăng ký bán đấu giá cổ phần lần đầu qua Sở Giao dịch chứng khoán phải đồng thời thực hiện việc đăng ký, lưu ký và đăng ký giao dịch cổ phần.
- DNCPH báo cáo Ủy ban Chứng khoán Nhà nước và công bố thông tin về kết quả bán cổ phần trong 10 ngày làm việc kể từ ngày hết hạn thanh toán tiền mua cổ phần trúng đấu giá.
- Kết quả bán cổ phần phải kèm theo xác nhận của ngân hàng thương mại nơi mở tài khoản phong tỏa về số tiền thu được từ đợt đấu giá.
- Ban Chỉ đạo CPH ký hợp đồng hoặc ủy quyền cho DNCPH ký Hợp đồng cung cấp dịch vụ đấu giá với Tổ chức thực hiện bán đấu giá cổ phần.

Thời điểm có hiệu lực: Ngày 01/11/2016.

Tài chính – ngân hàng

Chính sách hỗ trợ tài chính doanh nghiệp an ninh, quốc phòng

Tên văn bản: Thông tư 151/2016/TT-BTC hướng dẫn Nghị định 93/2015/NĐ-CP về cơ chế hoạt động đối với doanh nghiệp và người lao động tại doanh nghiệp an ninh, quốc phòng (doanh nghiệp AN-QP)

Một số nội dung cần lưu ý:

Ngoài quy định chung về hỗ trợ đầu tư, doanh nghiệp AN-QP còn được:

- Miễn, giảm tiền thuê, tiền sử dụng đất và thuế sử dụng đất đối với diện tích đất được giao quản lý, sử dụng phục vụ nhiệm vụ AN-QP;
- Hạch toán một số khoản chi phí đặc thù vào chi phí sản xuất kinh doanh và được trừ khi xác định thu nhập chịu thuế;
- Cấp kinh phí duy trì, bảo dưỡng, vận hành các dây truyền sản xuất AN-QP và hỗ trợ lương cho người lao động trong biên chế;
- Hỗ trợ quỹ khen thưởng, phúc lợi;
- Hỗ trợ kinh phí nhà trẻ, giáo dục cho cơ sở thuộc doanh nghiệp AN-QP tại địa bàn chưa có trường lớp theo hệ thống giáo dục công lập tối đa 200 triệu đồng/lớp;
- Hỗ trợ kinh phí y tế đối với những nơi do điều kiện đặc biệt phải duy trì bệnh xá từ 300 – 500 triệu đồng/bệnh xá.

Thời điểm có hiệu lực: Ngày 01/01/2017.

Đầu tư Hỗ trợ thủ tục xuất nhập khẩu qua Đường dây nóng

Tên văn bản: Quyết định 3948/QĐ-BCT về Quy chế tiếp nhận và xử lý thông tin qua Đường dây nóng về xuất nhập khẩu hàng hóa (XNK)

Một số nội dung cần lưu ý:

- Cá nhân, tổ chức có hoạt động XNK có thể gửi các ý kiến phản ánh, kiến nghị về khó khăn trong thủ tục hành chính liên quan đến hoạt động XNK đến Đường dây nóng của Bộ Công Thương.
- Thời hạn xem xét, xử lý thông tin hoặc hướng dẫn, trả lời cơ quan, tổ chức, cá nhân:
 - Không quá 01 ngày làm việc kể từ thời điểm tiếp nhận thông tin (trừ trường hợp tiếp nhận thông tin sau 16h) đối với nội dung thông thường và thuộc chức năng quản lý chuyên ngành của Bộ Công Thương.
 - Không quá 03 ngày làm việc kể từ thời điểm tiếp nhận thông tin đối với nội dung phức tạp và thuộc chức năng quản lý chuyên ngành của Bộ, ngành khác.
- Đường dây nóng tiếp nhận thông tin tại số điện thoại, thư điện tử, trang thông tin điện tử theo công bố chính thức của Bộ Công Thương; thời gian tiếp nhận vào giờ hành chính của các ngày làm việc trong tuần. Tiêu chuẩn đối với các cơ sở KDHTT mạo hiểm

Thời điểm có hiệu lực: Ngày 30/09/2016.

T^{huế}

Thí điểm khai thuế điện tử đối với cá nhân cho thuê nhà

Tên văn bản: Quyết định 2128/QĐ-BTC về việc thí điểm khai thuế GTGT, thuế TNCN điện tử đối với hoạt động cho thuê nhà của cá nhân.

Một số nội dung cần lưu ý:

Phạm vi áp dụng thí điểm như sau:

- Cá nhân có nhà cho thuê tại địa bàn Thành phố Hà Nội và Thành phố Hồ Chí Minh; và
- Thuộc quản lý của cơ quan thuế tại Thành phố Hà Nội và Thành phố Hồ Chí Minh; và
- Có nhu cầu khai thuế GTGT, TNCN điện tử đối với hoạt động cho thuê nhà;
- Thời gian thực hiện thí điểm từ tháng 11/2016 đến hết tháng 12/2016;
- Cá nhân thực hiện khai thuế điện tử đảm bảo các điều kiện thực hiện giao dịch thuế điện tử theo quy định tại Thông tư 110/2015/TT-BTC ngày 28/7/2015.

Thời điểm có hiệu lực: 04/10/2016.

PHẦN III

DANH MỤC VĂN BẢN MỚI BAN HÀNH



DANH MỤC VĂN BẢN MỚI BAN HÀNH TỪ NGÀY 10/10/2016 ĐẾN NGÀY 01/11/2016

STT	Tên văn bản	Ngày ban hành
1.	Thông tư 151/2016/TT-BTC của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn cơ chế hoạt động đối với doanh nghiệp và người lao động tại doanh nghiệp quốc phòng, an ninh quy định tại Nghị định 93/2015/NĐ-CP ngày 15/10/2015 của Chính phủ về tổ chức quản lý và hoạt động của doanh nghiệp quốc phòng, an ninh	17/10/2016
2.	Quyết định 6197/QĐ-BYT của Bộ Y tế về việc ban hành Hướng dẫn Quản lý dịch vụ thuê, khoán bên ngoài tại bệnh viện	17/10/2016
3.	Quyết định 1978/QĐ-TTg của Thủ tướng Chính phủ về việc giao Danh mục và mức kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ tiếp tục còn dư giai đoạn 2014-2016 của các dự án cải tạo, nâng cấp quốc lộ 1A và đường Hồ Chí Minh đoạn qua Tây Nguyên	14/10/2016
4.	Quyết định 1731/QĐ-KTNN của Kiểm toán Nhà nước về việc ban hành Quy chế thi ngạch Kiểm toán viên Nhà nước	13/10/2016
5.	Quyết định 499/QĐ-QLD của Cục Quản lý Dược về việc thu hồi số tiếp nhận Phiếu công bố sản phẩm mỹ phẩm	12/10/2016
6.	Thông tư 29/2016/TT-NHNN của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam quy định về việc thấu chi và cho vay qua đêm trong thanh toán điện tử liên ngân hàng	12/10/2016
7.	Thông tư 23/2016/TT-BCT của Bộ Công Thương về việc bãi bỏ Thông tư 37/2015/TT-BCT ngày 30/10/2015 của Bộ Công Thương quy định về mức giới hạn và việc kiểm tra hàm lượng formaldehyt và amin thom chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may	12/10/2016
8.	Quyết định 4127/QĐ-BNN-BVTV của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc tạm ngừng nhập khẩu bông thô từ Ghana	11/10/2016
9.	Nghị định 140/2016/NĐ-CP của Chính phủ về lệ phí trước bạ	10/10/2016

¹ LLB. Tư vấn trong các lĩnh vực: luật doanh nghiệp, luật đầu tư, luật lao động, xuất nhập cảnh.

² Là loại thị thực đặc biệt, bắt đầu được cơ quan xuất nhập cảnh cấp từ năm 2006 cho doanh nhân thường xuyên đi lại trong khối, thể doanh nhân APEC (thẻ ABTC) giúp đẩy mạnh giao lưu thương mại, đầu tư... Sở hữu thẻ, doanh nhân sẽ có nhiều quyền lợi như miễn thị thực 17 nền kinh tế khối APEC, ưu tiên các

thủ tục hành chính nơi công cộng như sân bay, hải quan... Đây cũng là chứng từ quan trọng để xin visa đến các nước khối châu Âu, Mỹ và các nước phát triển khác.

³ Quyết định 54/2015/QĐ-TTg sửa đổi Quy chế về cấp và quản lý thẻ đi lại của doanh nhân APEC kèm theo Quyết định 45/2006/QĐ-TTg do Thủ tướng Chính phủ ban hành

⁴ Điều 8 và Điều 9, Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam 2014.